

BGE 22 I 707

Bundesgericht (BGE), 1896-01-01, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_22_I_707

FR: ATF 22 I 707

IT: DTF 22 I 707

Volltext

'706 D. Entscheidungen der Schuldbetreibungs- tUng~urfunbe rönne ein fc9riftHcger 1Rec9t~berfc9lag nicl)t erbHcrt merben; eine fcl)riftlic9c @df/irung ber ?Betriebenen fiede ja gat' nic9t ber. :naöcgen rönnte unter Umftünben in bel' Überbringuug ein~ fefc9en ~d)riftftücre~ burc9 ben ~c9ufuner auf b~ ?Betrei= bung~amt bie @rl)ebung ein~ münbUc9en 1Rec9t~!)erfcl)rage.s er= brieft werben, jebocl) nur bQnn, menn ber Überbringer burc9 fein ?Berl)alten au erfennen gegeben l)/itte, bQF er bie ?Betreibung mirfid) im Sinne ber im bertreffmben mtenftür ntebergefeigten fulU'rtung befritten wiffen moffe. :nte.s treffe borliegenb nic9t au, bet U:rau 3ürccger ben 1Rec9t.sborfc9lag ol)ne meitere ?Bemerkung abgegeben unb auf ?BefrQgen ein~ Illngeftefften, ma.s fie ba l)Qbe, nur 6emertt l) Qbe, "einen" (nic9t etma " meinen ") 1Red)t.s~ Mrfc9fa9' @egen biefen @ntfd)eib l)at U:rau 3ürcl)er rCc9t3ettig Qn bQ~ .?Bunbe.sgericl)t refurriert. ~ie ~d)urb6etreHinnng.s= unb Ironfur.\$fammer aiel)t in @rmftung: menn bie bOm 60l)ne .,8ürccger auf bem 3al)lung.\$oefel)l nieber= sefc9rie6ene @rfrörung "D1ic9t ber~flic9tet" nid)t Mn bel' 6c9Ufu= nerin felbft auf bem ?Betreibung~amt abgegeben merben märe, fo löttute eß fic9 fragen, ob bartn ein güfriger 1Red)t.sborfc9Ia9 ber= f erlien erbItlft merben fönne ober nid)t. Illnber.s berl)iißt fic9 bie: 6ad)e im borliegenben U:affe, mo bie ~cl)u!bnerin ferlift ben 3(1)lung.s6efe1)! mit ber bQrauf unter ber ffi.ulirtf med)t.sborfc9Ia9 entl)aHenen ?Bemerkung "nic9t ber~flicl)tetl/ bem .?Betreili ungi3 amt überbrac9t l)at. ~Qburcl) gab fie, el)ne baB ei3 einer meitem miinbIicl)en @rnörung bebürft l)ütte, tn un3metbeutiger metfe 3u erfennen, bQS fie gegen ben 3al)(ung~6efel)l 1Rec9t~bJ.1rfc9rQ9 er~ ~eben moffe. 6le (irauc9te nicl)t au reben, ba ja bQ~, mai3 fie Ou fagen ~atte, auf bem 6cl)riftitülf,)te(d)e~ fie abgab, gefcl)rieben ftanb. 3um Ü6erf!uf3 l)at fie auf ?Befragen eine~ Illngeftefften beftatigt, fle ~alie ba einen 1Red)t~borfccl)(ag, eine @rUirung, bie in ?Berliinbung mit bel' auf bem 3al)(ung~befe1)(entl)aUenen ?Bc~ medung i~ren msiffen, ben 1Red)ti3bO.rfcl)lag au er~eben, bem ?Be~ treibung~amt gegenüber beutIicl) unb unameibeutig 3um Illu~brulf brac9te. ~ltmit maren aber, ba gefe~ltc9 eine 64timmte u:orm für ben .1Rec9t~i)orfcl){ag nicl)t borgefel)en 1ft, bie bel' l)lQtur bel' ~acge und Konkurskammei'. N° 120. 707 cl) erforberHc9en @ {emente für einen gü(tigen 1RCc9ti3bCrfc9lag n:gebett unb burfte bie ?Betrei6ung gegen bie 1Refurrentin bor ~efeitigung beffeloen nic9t fertgefe~t merben (~rt. 78 bei3 .?Be= treibung~gefe~e~). , ~e~l)Qlli l)at Me ~d)ufuoetrei6ung~~ unb Ironfur~fammer erfant: :Der 1Refut'~ mirb liegrünbet erfart unb e~ merben bel' 1Refur= rentin il)re in ber 1Refuri3fcl)rift bom 5. WCür3 1896 ent~Qltenen .iBegel)ren 3ugefproc9en. 120. Sentenza dei 11 giugno 1896 nella causa NorwichUnion . Considerandi : L'autorità. eantonale di vigilanza ha stabilito ehe neUa sua domanda d'eseecuzione la ereditree aveva indieato Lugano eome luogo d'eseecuzione e richiesto ehe l'intimazione fosse fatta secondo l'art.66 legge federale Eseeuzioni e Fallimenti. In base a questi fatti l'autorità. ha dichiarato ehe l'ufficial.e d'eseecuzione di Lugano nou era autorizzato a trasmetter~ Il preeetto esecutivo all'

ufficio da lui ritenuto competente, cioè all'ufficio di Berna. L'autorità di vigilanza ha inoltre
 statuito che non vi era bisogno di determinare nel procedimento attuale quale fosse
 l'ufficiale competente, questa questione potendo al caso dar luogo ad altro ricorso.
 Questa decisione non può essere considerata contraria alla legge. Se in generale l'ufficio di
 esecuzione ha il diritto di esaminare da sé la sua competenza per il distacco di un pre-
 cesso esecutivo, questo diritto non esiste quando il creditore stesso ha indicato il foro dell'
 esecuzione. Con questa decisione il creditore toglie agli ufficiali il diritto ed il dovere di
 esaminare se sono o meno competenti per il distacco del pre- cesso esecutivo. In tale caso non
 è certamente in sua facoltà di trasmettere la domanda all' ufficio che ritiene essere com-
 petente. Ciò facendo l'ufficiale andrebbe all'incontro della 708 D. Entscheidungen der
 Schuldbetreibungs- volonte del ereditore, di cui era in certo senso mandatario. Ne segue
 che l'ufficiale di esecuzione di Lugano non trasmette la domanda all' ufficio di Berna ha
 oltrepassato i diritti spettantigli. E dunque con ragione che l'autorità cantonale ed i doveri di
 vigilanza ha annullato l'operato di cui sopra. Con ciò non è pregiudicata in qualsiasi modo
 la questione di sapere se a Lugano che è veramente il luogo dove si deve iniziare
 l'esecuzione. Devesi al contrario riservare al debitore la facoltà di ottenere una decisione
 di questa questione subito che l'ufficio di Lugano, che ritiene esser incompetente, si sarà
 occupato dell' esecuzione, cioè avrà emesso il pre- cesso esecutivo. Questo diritto è stato
 espressamente riservato alla ricorrente dall' autorità cantonale di vigilanza, un motivo
 dunque di meno per dichiarare detta decisione illegale. E d'altronde non vi è modo di vedere
 quale interesse possa avere la ricorrente per querelare il decreto in questione. Inquanto che
 l'esecuzione promossa prima in suo odio al foro di Berna venne annullata e le fu riservato il
 diritto, in caso che l'esecuzione venisse tentata a Lugano, di far decidere in via di ricorso la
 questione della competenza di detto ufficio.

Tribunale decide: Il ricorso è respinto. 121.

11. 1896 in 5acfen 1. 27. 1896 murbe uei

Ulter @ottfried S)onegger in Büttel } i)om Q3treibungßamt Büriel } V für mehrere

orberunge eine q3fiinbuug i)orgenommen. ~ß IlJurben jebod) nur IlJenige @egenftiinbe

ge~fänbet, beren <5d)atungßIlJcrt bie ~orberungen oet meitem nid)t becfte. q3ferbe unb

lffiafen IlJurben bem Eid)ufbner nad) einem !Sero al auf bel' q3fiinbungßbudunbe alß

Jtom:petenaftücte oelaffen. S)iegegen Befd)\l.lerte fid) einer bel' @fiiuiger, ~lj. ~ranf, uei

ber untern fantonafen %tuffid)tßBel)örbe. ~r Beantragte, baß Q3e~ und KonkUl'skammer

::,\0 121. 709 treibungßamt fet an3ullJeifen, IlJenigftenß ein q3ferb beß 15c9ulbnerß

eitwtpfänben. S)onegger fei gelernter Q3äcfr unb ntc9t Berufß~ mätger ~uljrntann uno

fönne jebenfaUß ntd)t %tnf:pruc9 auf bie ?illol)rtljat beß %trt. 92 beß

Q3etreibungsgefes in bem Eitne mad)en, bila er mehrere SfSferbe unb \.!Bagen au

feiner !Serfügung l)arten fönne. ~te untere %tuffid)tßoe9örbe IlJteß bie Q3efd)\l.lerbe au,

inbem fie fic9 IlJefentfc9 barauf ftütte, blla nad) ben %tngaBen beß in biefen ~tngen alß

fad)Oerftänbig Beöeid)neten Q3etreibungsamtes j)onegger awei q3ferbe unb einen

~eid)feillJagen befite, au beffen !Ser~ wenbung unBebingt 3mei SfSferbe erforberlid)

feten. IlJ(ur m5eiteraieljung l)in beftätigte bie fantonale ?iuffid)tßBel)örbe biefen ~ntfd)eib,

inoem fie fid) namentltd) auf einen frül)eren ~ntfd)eib Berief, ber für ben i)Odtegenben

~aU :priijubi3ierenb feL mie ~iml.lenbung beß Q3eid)llJerbefül)mß, ber <5d)u(bner fei ur~

f~rüngnd) ntd)t frul)l)alter, fonbern gelernter Q3(icfer, mUt'be Be!~ gefügt, [ei

unf)td)l)altig, ba berfele tljatfäd)fid) bte Q3iicferei aUf" gegebene l)abe unb bie

~ul)l)alteret oetreibet. 11. @egen biefen ~ntd)eib l)at Deamenß beß ~l). ~ranf @. \. !Bolff,

Illbi)orat, reel)taetig ben rrefurß an baß Q3unheßgertd)t erflüirt. ~r fteUt ben %tntrag, eß f

ci in %t'gänberung bCß !Sorent" fd)etbeß IlJenigftenß ci n q3ferb beß S)onegger alß

~fänboar 3u ermiren. ~ß mtrb beftritten, baa 3\1:.lci q:5ferbe für bie %tußübung beß
Q3erufeß beß Eid)ufbnerß notmenbig feten, öuma! ba er baß @eroerBe ber g;ulrf)alterei
etgentUd) nie erlernt l)aBe. ~ie Eid)urbbetretBung§~ unb .ltonfurßfammer 3tel)t in
~rmiigultg: ~er Q3unbe~rat 9at tn <5ad)en 'i1J1artineUi (%trcf)h.l TI, Der. 51)
entfcf)ieben, beta einem u:uljrf)alter, ber baß @e\tleroe ntd)t a(ß Unterneljmen, fon~ern a(ß
Q3eruf oetreiOt, eiu q:5ferb a(ß unent" Bel)rlid)eß %trbeitßll.lerföeug oefafieu merben
müHe. ~r 9at bamit jebod) in !Serfegung aUerbtngß beß gefe~geBerifd)en @ebanfenö, bie
@renae ftberfd)ritten,· bie ber ste,rt beß @efeteß bei beffen lUnmcbuug unb &ußfegung
bUbet. ~n ber stljat rönnen unter ben Q3egriff ber bem <5d)ldbner unb feiner ~amme aUt'
%tuß~ Übung tf)reß Q3erufeß notllJenbigen lffietf3euge unh @eriit~ fd)afte (%trt. 92,
Biffer 3 beß Q3etteiOungßgefcl\$eß) q:5ferbe,

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.